

## **Datenschutzinformationen für Mentees und ihre Erziehungsberechtigten/ gesetzlichen Vertreter:innen im Mentoringprogramm Balu und Du**

Zur Durchführung des Mentoringprogramms Balu und Du verarbeiten wir eine Reihe von personenbezogenen Daten von Ihnen und Ihrem Kind, worüber wir Sie gem. den gesetzlichen Anforderungen hiermit informieren möchten:

### **1. Verantwortlicher**

Für die Verarbeitung Ihrer Daten sind der Balu und Du e.V. gemeinsam mit dem Träger des für Ihr Kind zuständigen Balu und Du-Standortes verantwortlich (im Folgenden gemeinsam: „wir“ oder „uns“). Die Kontaktdaten des Balu und Du e.V. lauten wie folgt: Balu und Du e.V. | Geschäftsstelle | Georgstraße 7 | 50676 Köln | [E-Mail: info@balu-und-du.de](mailto:info@balu-und-du.de) | [www.balu-und-du.de](http://www.balu-und-du.de). Die Kontaktdaten des Trägers Ihres Balu und Du-Standortes finden Sie auf unserer Website unter [www.balu-und-du.de/kontakt/standorte](http://www.balu-und-du.de/kontakt/standorte). Bei Fragen zum Datenschutz können Sie sich jederzeit sowohl an den Balu und Du e.V. als auch Ihren Balu und Du-Standort wenden.

### **2. Zwecke und Rechtsgrundlagen**

Zweck der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist die Durchführung des Mentoringprogramms Balu und Du:

- **Aufnahme und Vermittlung:** Für die Aufnahme Ihres Kindes in unser Mentoringprogramm Balu und Du erheben wir zunächst die Stammdaten wie Vor- und Nachname, Geschlecht, Geburtsdatum, Sprachen, Anschrift, E-Mail-Adresse und Telefon- oder Mobilnummer. Weiterhin erheben wir Angaben zu Hinweisen und Wünschen. Diese Stammdaten werden verarbeitet, um Sie und Ihr Kind in unserem Tagebuchtool anzulegen und Ihrem Kind eine/n Mentor:in zu vermitteln. Die in den Hinweisen und Wünschen enthaltenen besonderen personenbezogenen Daten im Sinne von Art. 9 Abs. 1 DSGVO erheben wir lediglich bei Vorlage der von Ihnen unterzeichneten Einverständniserklärung.
- **Durchführung des Mentoringprogramms:** Im Rahmen des Mentoringprogramms speichern wir über die Stammdaten hinaus weitere programmbezogene Daten. Dies umfasst insbesondere die Tagebucheinträge der Mentorin/des Mentors Ihres Kindes sowie etwaige Korrespondenz mit uns. Die Stammdaten und programmbezogenen Daten werden im Rahmen der Durchführung des Mentoringprogramms verarbeitet, um Ihr Kind und seine/sein Mentor:in betreuen und begleiten zu können.
- **Qualitätssicherung und Forschung:** Grundlegender Bestandteil des Mentoringprogramms Balu und Du ist die programmbegleitende Qualitätssicherung und Forschung. Diese kann auf zwei Wegen erfolgen: Zum einen geben wir zum Zwecke der Qualitätssicherung und

Forschung Kontaktdaten von Ihnen an mit uns kooperierende Forschungseinrichtungen weiter, die Sie anschließend direkt mit der Bitte um Teilnahme an entsprechenden Forschungsprojekten kontaktieren. Zum anderen stellen wir Forschenden und Forschungseinrichtungen pseudonymisierte Programmdaten zur Verfügung. Dabei werden die personenbezogenen Daten unter einer Kennung gespeichert, die sich aus vorgegebenen Parametern zusammensetzt, sodass eine namentliche Zuordnung nur noch unter erheblichem Aufwand möglich wäre.

- Ende der Mentoringlaufzeit: 1 Jahr nach dem Ende der Mentoringlaufzeit werden die Daten pseudonymisiert. Zu diesem Zweck werden Ihre Stammdaten im Tagebuchtool gelöscht und durch einen Identifikator („ID“) ersetzt. Eine Zuordnung der ID zu Ihrem Namen kann dann nur noch über eine gesonderte Datei erfolgen, welche zum Zwecke der Geltendmachung von möglichen Ansprüchen für 10 Jahre gespeichert wird.

Die Rechtsgrundlage für die vorstehend dargestellte Verarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 lit. b) DSGVO. Die Bereitstellung Ihrer Daten ist zur Teilnahme am Mentoringprogramm Balu und Du verpflichtend. Bei Nichtbereitstellung Ihrer Daten, ist eine Teilnahme am Mentoringprogramm Balu und Du nicht möglich. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung besonderer personenbezogener Daten gem. Art. 9 Abs. 1 DSGVO ist die von Ihnen erteilte Einwilligung, Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO.

### **3. Weitergabe Ihrer Daten**

Innerhalb des Mentoringprogramms Balu und Du erhalten nur Personen Zugang zu den Daten von Ihnen und Ihrem Kind, die diese zur Erledigung der Ihnen übertragenen Aufgaben benötigen (Kordinator:innen, Administrator:innen). Außerhalb des Mentoringprogramms können Dienstleister, die uns bei der Erfüllung unserer Aufgaben unterstützen, Zugang zu Ihren Daten erhalten. Dies sind zum Beispiel Dienstleister, die wir mit dem Betrieb unserer Server, dem Versand von Newslettern der Analyse von Daten oder zur Programmevaluation beauftragt haben. Von uns eingesetzte Dienstleister müssen besondere Vertraulichkeitsanforderungen erfüllen. Sie erhalten nur in dem Umfang und für den Zeitraum Zugang zu Ihren Daten, der für die Erfüllung der Aufgaben erforderlich ist. Weiterhin leiten wir Daten an Dritte weiter, wenn dies erforderlich ist, um unsere vertraglichen Pflichten gegenüber den Teilnehmenden zu erfüllen (z.B. an Versicherungen bei Eintreten eines Versicherungsfalles). Im Übrigen geben wir Ihre Daten nur dann an Dritte weiter, wenn wir dazu gesetzlich ermächtigt sind oder Sie in die Weitergabe eingewilligt haben.

### **4. Speicherdauer**

1 Jahr nach dem Ende der Mentoringlaufzeit werden die Daten pseudonymisiert und in dieser Form für insgesamt 10 Jahre gespeichert. Nach Ablauf von 10 Jahren werden die Daten vollständig anonymisiert und nur noch zu wissenschaftlichen Zwecken genutzt.

## 5. Ihre Rechte

Sie haben die folgenden Rechte im Hinblick auf die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie uns gegenüber geltend machen können:

- **Recht auf Auskunft:** Sie können Auskunft nach Maßgabe von Art. 15 DSGVO über Ihre personenbezogenen Daten verlangen, die wir verarbeiten.
- **Recht auf Berichtigung:** Sollten die Sie betreffenden Angaben nicht (mehr) zutreffend sein, können Sie nach Art. 16 DSGVO eine Berichtigung verlangen. Sollten Ihre Daten unvollständig sein, können Sie eine Vervollständigung verlangen.
- **Recht auf Löschung:** Sie können nach Maßgabe von Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.
- **Recht auf Einschränkung der Verarbeitung:** Sie haben nach Maßgabe von Art. 18 DSGVO das Recht, eine Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.
- **Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung:** Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. e) oder lit. f) DSGVO erfolgt, nach Art. 21 Abs. 1 DSGVO Widerspruch einzulegen. Wir werden Ihre Daten in diesem Fall nicht weiterverarbeiten, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechten und Freiheiten überwiegen, zudem, wenn die Verarbeitung der Geltendmachung und Ausübung von oder der Verteidigung gegen Rechtsansprüche dient (Art. 21 Abs. 1 DSGVO). Außerdem steht Ihnen nach Art. 21 Abs. 2 DSGVO das Recht zu, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten zum Zwecke der Direktwerbung einzulegen; dies gilt auch für ein etwaiges Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht. Wir weisen Sie auf das Widerspruchsrecht in dieser Datenschutzerklärung im Zusammenhang mit der jeweiligen Verarbeitung hin.
- **Recht auf Widerruf Ihrer Einwilligung:** Soweit Sie für eine Verarbeitung Ihre Einwilligung erteilt haben, steht Ihnen nach Art. 7 Abs. 3 DSGVO ein Widerrufsrecht zu.
- **Recht auf Datenübertragbarkeit:** Sie haben das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten („Datenübertragbarkeit“) sowie das Recht auf Weiterübermittlung dieser Daten an einen anderen Verantwortlichen, wenn die Voraussetzung des Art. 20 Abs. 1 lit. a, b DSGVO vorliegen (Art. 20 DSGVO).

Sie können Ihre Rechte durch Mitteilung an die im Abschnitt „Verantwortlicher“ genannten Kontaktdaten geltend machen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen Datenschutzrecht verstößt, haben Sie zudem nach Art. 77 DSGVO das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde eigener Wahl zu beschweren. Hierzu gehört auch die für den Balu und Du e.V. an seinem Sitz in Osnabrück zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde: Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover, Telefon: 0511 / 120 45 00, E-Mail: [poststelle@lfd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lfd.niedersachsen.de).

## **6. Informationen zur gemeinsamen Verantwortlichkeit**

Die sich aus der gemeinsamen Verantwortlichkeit ergebenden Pflichten haben wir im Rahmen einer zwischen dem Balu und Du e.V. und den Balu und Du-Standorten getroffenen Vereinbarung schriftlich niedergelegt:

- Danach ist der Balu und Du-Standort für Erhebung der Stammdaten, deren Erfassung im Tagebuchtool sowie die Speicherung und Vernichtung der analogen Verträge, Erfassungsbögen und Einwilligungserklärungen zuständig. Der Balu und Du e.V. ist für die Speicherung und Löschung der Stammdaten im Tagebuchtool sowie die Erhebung, Erfassung, Speicherung und Löschung der programmbezogenen Daten im Tagebuchtool zuständig. Für jede weitere Verarbeitung ist derjenige zuständig, der die Datenverarbeitung vornimmt.
- Der Balu und Du-Standort ist nach der getroffenen Vereinbarung verpflichtet, Ihnen als betroffene Person bei Erhebung der Daten die verpflichtenden Informationen gem. Art. 13 und Art. 14 DSGVO mitzuteilen und Ihnen die wesentlichen Teile der Vereinbarung zur gemeinsamen Verantwortlichkeit (Art. 26 Abs. 2 DSGVO) zur Verfügung zu stellen.
- Für die Bearbeitung von Anfragen und Betroffenenrechten (Art. 15 – 22 DSGVO) sowie zur Information der betroffenen Personen über auf einen Antrag nach Art. 15 – 22 DSGVO getroffene Maßnahmen oder das Unterbleiben dieser ist der Vertragspartner verpflichtet, bei dem die entsprechende Anfrage eingeht.
- Schließlich obliegt jedem Vertragspartner nach der Vereinbarung die Benachrichtigung der Betroffenen im Falle einer Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten (Art. 34 DSGVO), die Einschaltung und Überprüfung von Auftragsverarbeitern (Art. 28 DSGVO) sowie die Meldung von Verletzungen des Schutzes personenbezogener Daten an die zuständige Aufsichtsbehörde (Art. 33 DSGVO).

- Zur Festlegung der technischen und organisatorischen Maßnahmen (Art. 32 DSGVO) sowie das Führen eines Verzeichnisses der Verarbeitungstätigkeiten (Ar. 30 DSGVO) sind sowohl die Balu und Du-Standorte als auch der Balu und Du e.V. verpflichtet.

Sie können Ihre sich aus Art. 13, Art. 14 und Art. 15 DSGVO ergebenden Rechte unabhängig von den in der Vereinbarung zur gemeinsamen Verantwortlichkeit im Innenverhältnis festgelegten Verantwortungsbereichen nach Ihrer Wahl gegenüber den Balu und Du-Standorten und dem Balu und Du e.V. geltend machen.